
 <p><b>Carta de Porte Internacional por Carretera</b> <b>Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia</b></p>		<p>El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de transporte y la Responsabilidad Civil del Porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.</p> <p>O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte internacional está sujeito as disposições do convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.</p>		
		<p><b>2 Número / Número</b> <b>25UYJSN3G315</b></p>		
<p><b>1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente</b> <b>GLANBIA PERFORMANCE NUTRITION INC</b> <b>3500 LACEY ROAD, DOWNERS GROVE IL 60515</b> <b>UNITED STATES</b></p>		<p><b>3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador</b></p> 		
<p><b>4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário</b> <b>XTREME S.R.L.</b> <b>LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO</b> <b>CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY</b></p>		<p><b>5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão</b> <b>MONTEVIDEO - URUGUAY</b></p>		
<p><b>6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário</b> <b>XTREME S.R.L.</b> <b>LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO</b> <b>CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY</b></p>		<p><b>7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías. Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pelos mercadorias.</b> <b>MONTEVIDEO - URUGUAY</b> <b>24/12/2025</b></p>		
<p><b>9 Notificar a: / Notificar a:</b> <b>XTREME S.R.L.</b> <b>LISTO VALOIS 927, CARRETEROS DEL CHACO</b> <b>CIUDAD DEL ESTE 100149 - PARAGUAY</b></p>		<p><b>8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega</b> <b>ZONA FRANCA TRANS TRADE - PARAGUAY</b></p>		
<p><b>10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucesivos</b></p>				
<p><b>11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipos de mercancías, contenedores y accesorios. Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças.</b> <b>1 CONTENEDOR 40' MSMU7600195 PRECINTO 0735857 CON 21 PLTS QUE DICEN CONTENER PREPARADOS ALIMENTICIOS (SUPLEMENTOS NUTRICIONALES)</b></p>		<p><b>12 Peso bruto en kg. / Peso bruto em kg.</b> <b>11.843,00</b></p>		
<p><b>MERCADERIA EN TRANSITO INTERANCIONAL ADUANERO</b> <b>ORIGEN: ESTADOS UNIDOS</b> <b>PESO, CALIDAD Y CONTENIDOS DECLARADOS POR EL EMBARCADOR SIN CONTROL DEL TRANSPORTISTA</b></p>		<p><b>13 Volumen en m.cu. / Volume em m.cu.</b> <b>69,500</b></p>		
<p><b>14 Valor / Valor</b> <b>264.438,48</b> <b>USD</b></p>				
<p><b>15 Gastos a Pagar</b> Gastos a pagar</p>	<p><b>Monto remitente</b> Valor remitente</p>	<p><b>Moneda</b> Moeda</p>	<p><b>Monto destinatario</b> Valor destinatário</p>	<p><b>Moneda</b> Moeda</p>
<p><b>Flete / Frete</b></p>				
<p><b>TOTAL / Total</b></p>	0,00	USD	2.800,00	USD
<p><b>19 Monto de flete externo / Valor do frete externo</b></p>				
<p><b>20 Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega</b></p>				
<p><b>21 Nombre, firma del remitente o su representante</b> Nome e assinatura do remetente ou seu representante</p> <p><b>Fecha / Data</b> <b>24/12/2025</b></p>		<p><b>16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias</b> <b>DOSCIENTOS SESENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y OCHO CON 48/100</b></p> <p><b>17 Documentos anexos / Documentos anexos</b> <b>FACTURAS COMERCIALES: 5614696404</b></p> <p><b>18 Instrucciones sobre formalidades / Instruções sobre formalidades de alfândega</b> <b>MONTEVIDEO - SALTO - CONCORDIA - CHAJARI - CUATRO BOCAS - PASO DE LOS LIBRES- POSADAS - ENCARNACIÓN - ZONA FRANCA TRANS TRADE - CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY</b></p> <p><b>22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações</b> <b>SEGURO DE LA MERCADERÍA POR CUENTA DEL EXPORTADOR, SIN REPETICIÓN AL TRANSPORTISTA.</b></p>		
<p>Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.</p> <p><b>23 Nombre y firma del destinatario o su representante</b> Nome e assinatura do destinatário ou seu representante</p> <p><b>Fecha / Data</b> <b>24/12/2025</b></p>		<p><b>24 Nombre y firma del destinatario o su representante</b> Nome e assinatura do destinatário ou seu representante</p> <p>p.3G S.R.L.</p> <p><b>Fecha / Data</b></p>		